

## **ONTARIO**

M. Craig Mcfayden  
Sous-ministre adjoint des Relations  
internationales et Chef du Protocole par  
intérim  
Ministère des Affaires  
intergouvernementales  
1075, rue Bay, pièce 830  
Toronto (ON) M5S 2B1  
Téléphone: (416) 325-8545  
Télécopieur: (416) 325-8550  
Courriel : [craig.mcfayden@ontario.ca](mailto:craig.mcfayden@ontario.ca)

## **QUÉBEC**

M. Claude Pinault  
Sous-ministre adjoint et Chef du Protocole  
Ministère des Relations internationales  
525, boulevard René-Lévesque Est,  
1er étage  
Québec (QC) G1R 5R9  
Téléphone: (418) 649-2346  
Télécopieur: (418) 649-2657  
Bureau de Montréal : (514) 873-6708  
Courriel : [claud.pinault@mri.gouv.qc.ca](mailto:claud.pinault@mri.gouv.qc.ca)

## **TERRE NEUVE ET LABRADOR**

M. le Capitaine David Brown, C.D.  
Director of Protocol and Corporate Affairs  
Directeur du Protocole de Terre-Neuve-et-Labrador  
Conseil exécutif par intérim  
Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador  
CP 8700  
St-John's (NL) A1B 4J6  
Téléphone: (709) 729-3670  
Télécopieur: (709) 729-6878  
Courriel : [davidbrown@gov.nl.ca](mailto:davidbrown@gov.nl.ca)

## **TERRITOIRE DU YUKON**

Mme Pamela Bangart  
Chef du Protocole  
Bureau du Conseil exécutif  
Gouvernement du Territoire du Yukon  
CP 2703  
Whitehorse (YT) Y1A 2C6  
Téléphone: (867) 667-5875  
Télécopieur: (867) 393-6202  
Courriel : [pamela.bangart@gov.yk.ca](mailto:pamela.bangart@gov.yk.ca)

## **TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

Mme Carmen Moore  
Chef du Protocole  
Département de l'exécutif  
CP 1320  
Yellowknife (NT) X1A 2L9  
Téléphone: (867) 873-7167  
Télécopieur: (867) 873-0629  
[www.assembly.gov.nt.ca/](http://www.assembly.gov.nt.ca/)  
Courriel : [carmen\\_moore@gov.nt.ca](mailto:carmen_moore@gov.nt.ca)